

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

info@daisjapan.co.jp Monday through Friday 9:00 AM to 5:00 PM (JST) (English, available)

IMPORTANT: À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

info@daisjapan.co.jp du lundi au vendredi de 9 h à 17 h (JST) (anglais, disponible)

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

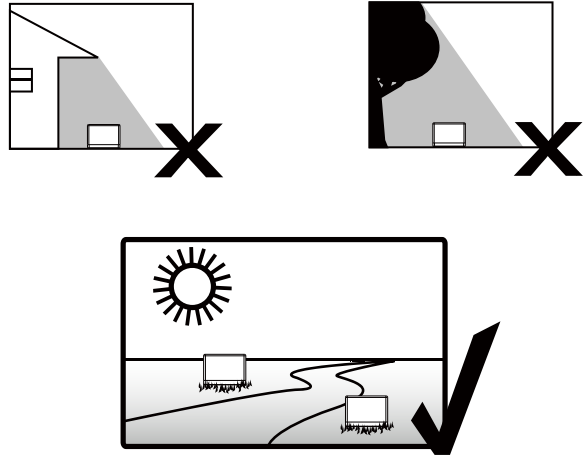
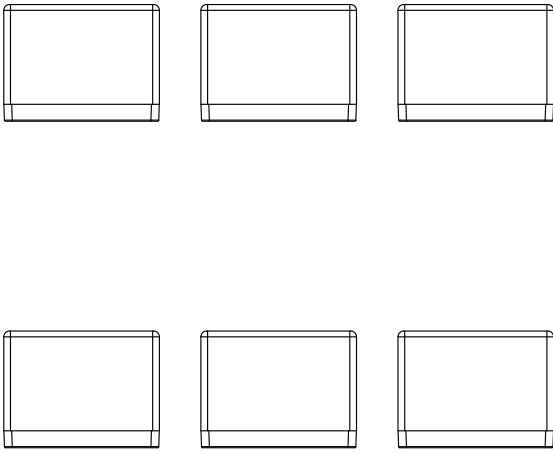
info@daisjapan.co.jp de lunes a viernes de 9:00 AM a 5:00 PM (JST) (Inglés, disponibles)

VIKTIGT: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS. LÄS NOGGRANT

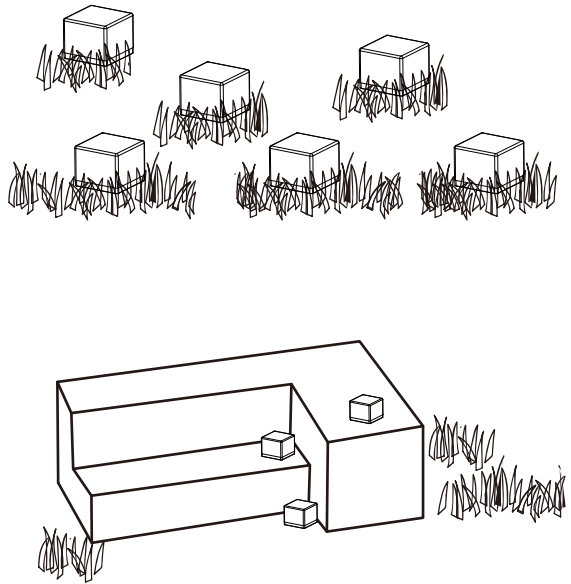
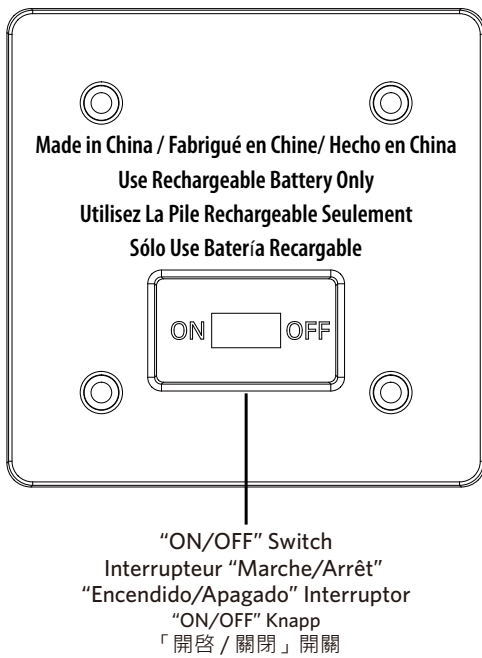
info@daisjapan.co.jp måndag till fredag 9:00 till 17:00 (JST) (engelska, tillgängliga)

重要：保留以備將來參考。請仔細閱讀

info@daisjapan.co.jp 週一至週五早上9點至下午5點（中國標準時）



Assembly / Assemblage / Ensamblaje / Montering / 組裝方法



Maintenance / Entretien / Mantenimiento / Underhåll / 維護

Important: This product contains a rechargeable AAA 1.2V 300mAh Nickel-Metal Hydride (Ni-MH) battery.

Important: Ce produit contient une pile rechargeable AAA 1,2V 300 mAh au nickel-métal hydrure (Ni-MH).

Importante: Este producto contiene una batería recargable AAA 1,2V 300mAh de Níquel-Hidruro Metálico (Ni-MH).

Viktigt: Denna produkt innehåller ett uppladdningsbart AAA 1,2V 300mAh Nickel-metallhydrid (Ni-MH) batteri.

重要：該產品含1個 AAA 1.2V 300mAh 鎳氫 (Ni-MH) 可充電電池。

Care & Cleaning

- Clean the solar panel with a damp cloth. Do not use any chemicals or abrasives.
- Keep the solar panel free of snow and debris to allow the battery to charge properly.

CAUTION: Do not dispose of the battery in fire.

IMPORTANT: Dispose of the battery in accordance with local, state, and federal regulations.


CAUTIONS: BATTERY WARNINGS

- This product contains a rechargeable AAA 1.2V 300mAh Nickel-Metal Hydride (Ni-MH) battery.
- The battery is built-in and automatically recharges through the product's solar panel.
- Do not attempt to open the unit or replace the battery, as this may damage product's weatherproof protection and cause it to stop working properly.
- Exposure to extreme cold, extreme heat, humidity, or damp conditions may affect battery performance.
- Do not open, short-circuit, or damage the battery, as this may cause injury.
- The battery must be recycled or disposed of properly in accordance with local regulations.

Nettoyage et entretien


- Nettoyer le panneau solaire avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits chimiques ou abrasifs.
- Garder le panneau solaire propre et exempt de neige et de débris pour permettre à la pile une recharge optimale.


 **AVERTISSEMENT** : ne jetez pas la pile au feu.

 **IMPORTANT** : se défaire de la pile selon les lois municipales, provinciales et fédérales en vigueur.

MISE EN GARDE: INSTRUCTIONS CONCERNANT LES PILES

- Ce produit contient une pile rechargeable AAA 1,2V 300 mAh au nickel-métal hydrure (Ni-MH).
- La pile est intégrée et se recharge automatiquement grâce au panneau solaire du produit.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil ni de remplacer la pile, car cela pourrait endommager la protection étanche du produit et entraîner un dysfonctionnement.
- L'exposition à des conditions extrêmes de froid, de chaleur, d'humidité ou d'humidité excessive peut affecter les performances de la pile.
- Ne pas ouvrir, court-circuiter ou endommager la pile, car cela pourrait causer des blessures.
- La pile doit être recyclée ou éliminée correctement, conformément aux réglementations locales.

 **PRECAUCIÓN** : No tirar las pilas al fuego.

 **IMPORTANTE** : Es importante eliminar las pilas de acuerdo a las normativas locales y nacionales.


Limpieza y Cuidado

- Limpia la tapa solar con un pano húmedo. Cuidando de no usar ningún producto químico o abrasivo.
- Mantén el panel solar sin nieve y desechos para que la pila pueda recargarse completamente.

PRECAUCIONES: INSTRUCCIONES DE LAS PILAS

- Este producto contiene una batería recargable AAA 1,2V 300mAh de Níquel-Hidruro Metálico (Ni-MH).
- La batería está incorporada y se recarga automáticamente mediante el panel solar del producto.
- No intente abrir la unidad ni reemplazar la batería, ya que esto puede dañar la protección contra la intemperie del producto y provocar un mal funcionamiento.
- La exposición a condiciones extremas de frío, calor, humedad o ambientes húmedos puede afectar el rendimiento de la batería.
- No abra, cortocircuite ni dañe la batería, ya que esto puede causar lesiones.
- La batería debe reciclarse o eliminarse de manera adecuada, conforme a las normativas locales.

 **WARNING** : Kasta inte batteriet i eld.

 **VIKTIGT** : Kassera batteriet i enlighet med lokala, statliga och federala bestämmelser.

Skötsel & Städning

- Rengör solpanelen med en fuktig trasa. Använd inga kemikalier eller slipmedel.
- Håll solpanelen fri från snö och skräp så att batteriet laddas ordentligt.


FÖRSIKTIGHET: BATTERIINSTRUKTIONER

- Denna produkt innehåller ett uppladdningsbart AAA 1,2V 300mAh Nickel-metallhydrid (Ni-MH) batteri.
- Batteriet är inbyggt och laddas automatiskt via produktens solpanel.
- Försök inte att öppna enheten eller byta ut batteriet, eftersom detta kan skada produktens väderskydd och orsaka funktionsfel.
- Utsättning för extrem kyla, extrem värme, fukt eller fuktiga förhållanden kan påverka batteriets prestanda.
- Öppna inte, kortslut inte eller skada batteriet, då detta kan orsaka skador.
- Batteriet måste återvinnas eller bortskaffas på korrekt sätt enligt lokala föreskrifter.

護理和清潔

- 請勿使用任何化學藥劑來清潔太陽能板，建議使用濕抹布清潔。
- 請及時清除太陽能板的積雪或灰塵，確保讓電池能夠正常充電。

 **注意**：請勿將電池丟入火中銷毀。

 **重要事項**：電池的處理應遵照當地、州及聯邦的法規。

電池警告

- 該產品含1個 AAA 1.2V 300mAh 鎳氫 (Ni-MH) 可充電電池。
- 電池內置，通過產品的太陽能板自動充電。
- 請勿嘗試打開該產品或更換電池，因為這可能會損壞產品的防水保護並導致其停止正常工作。
- 寒冷、極寒、極熱、潮濕等不利條件會影響電池效能。
- 請勿打開、短路或損壞電池，以免造成傷害。
- 電池必須回收或妥善處理。

Distributed by: Costco Wholesale Corporation P.O.Box 34535 Seattle, WA 98124-1535 USA 1-800-774-2678 www.costco.com	Costco Wholesale Canada Ltd.* 415 W. Hunt Club Road Ottawa, Ontario K2E 1C5, Canada 1-800-463-3783 www.costco.ca * faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco	Importado por: Importadora Primex S.A. de C.V. Blvd.Magnocentro No.4 San Fernando La Herradura Huixquilucan, Estado de México C.P.52765 RFC: IPR-930907-S70 (55)-5246-5500 www.costco.com.mx	Costco Wholesale Australia Pty Ltd 17-21 Parramatta Road Lidcombe NSW 2141 Australia www.costco.com.au	Costco Wholesale UK Ltd / Costco Online UK Ltd Hartspring Lane Watford, Herts WD25 8JS United Kingdom 01923 213113 www.costco.co.uk	Costco Wholesale Japan Ltd. 2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi 361 Urakura, Kisarazu shi Chiba, 292-0007 Japan 0570-200-800 www.costco.co.jp	Costco Wholesale Iceland ehf. Kauptún 3-7, 210 Gardabaer Iceland www.costco.is
Costco France 1 avenue de Bréhat 91140 Villebon-sur-Yvette France 01 80 45 01 10 www.costco.fr	Costco Wholesale Spain S.L.U. Polígono Empresarial Los Gavilanes C/ Agustín de Betancourt, 17 28906 Getafe (Madrid) España NIF: B86509460 900 111 155 www.costco.es	Costco Wholesale Korea, Ltd. 40, Iljik-ro Gwangmyeong-si Gyeonggi-do, 14347, Korea 1899-9900 www.costco.co.kr	Costco Wholesale New Zealand Limited 2 Gunton Drive Westgate Auckland 0814 New Zealand www.costco.co.nz	Costco (China) Investment Co., Ltd. Room 01 Mezzanine No. 5178, Kang Xin Highway Pudong New District Shanghai China 201315 +86-21-6257-7065	Costco Wholesale Sweden AB Box 614 114 11 Stockholm Sweden www.costco.se	